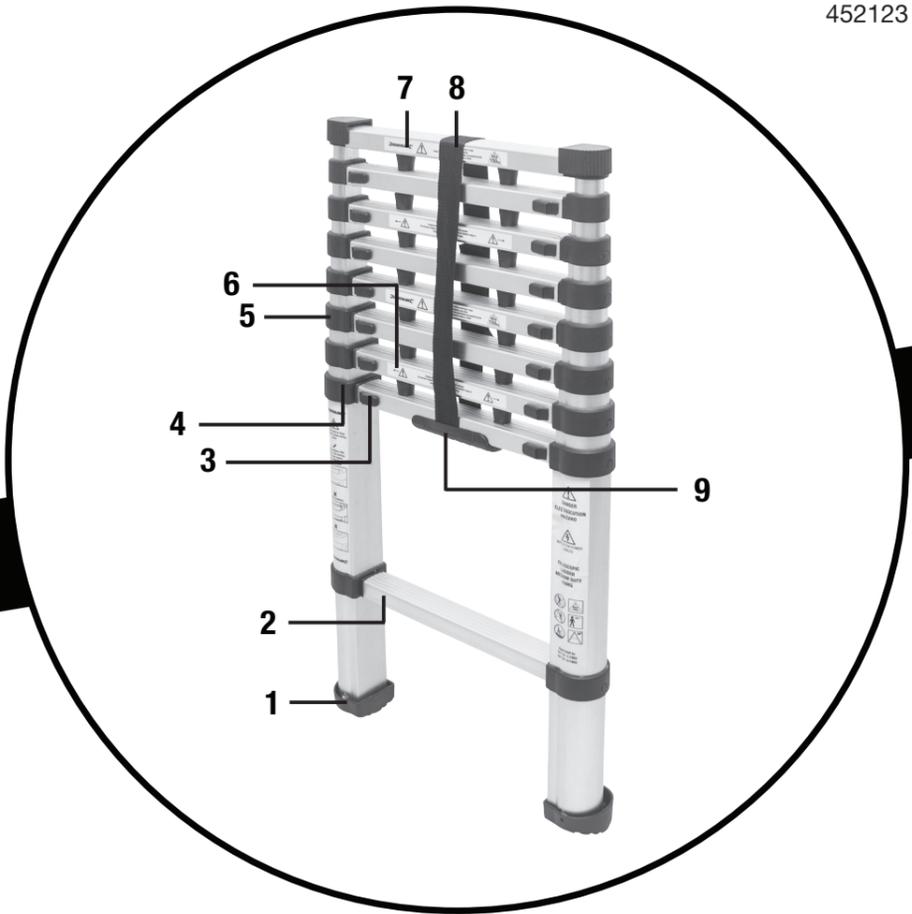




SILVERLINEC®

Telescopic Ladder 2.6m

150kg



GB Telescopic Ladder 2.6m

FR Échelle télescopique 2,6 m

DE Teleskopleiter, 2,6 m

ES Escalera telescópica 2,6 m

IT Scala telescopica 2.6 m

NL Telescopische ladder, 2,6 m



Product Familiarisation

1. Rubber Foot
2. Bottom Rung
3. Locking Lever



Always use approx. 75° angle leaning against secure strong surface



Maximum load



Maximum number of users on ladder



Visual check before use

Specification

Max load: 150kg
 Maximum extension: 2.6m
 Dimensions closed L x W x H: 80 x 470 x 855mm
 Dimensions open L x W x H: 80 x 470 x 2600mm
 Rungs: 9
 Weight: 6.8kg

4. Telescopic Shaft
5. Rung Clamp
6. Adjustable Rung
7. Top Rung
8. Velcro Strap
9. Handle



Do not over-reach



Face ladder when ascending or descending ladder



Erect on a level base

Telescopic Ladder Safety

WARNING: Do not use if your health status would impair safety when operating a ladder. Certain medical conditions, medication, and alcohol or drug use may prevent safe use of a ladder.

WARNING: Ensure ladders are transported securely when fitted to roof racks or inside a vehicle. A ladder that works loose could cause injury or sustain damage, making it unsafe for use.

WARNING: Keep the ladder and its exposed metal components away from 'live' power sources. Contact with a power source could present a dangerous hazard to operator and/or bystanders.

WARNING: Do not exceed the maximum load. Ensure the operator, work tools and materials do not exceed the maximum load stated in the specifications.

WARNING: Check the ladder before each use. Ensure the locking mechanisms are correctly seated in the locked position before attempting to climb the ladder. Not doing so could cause the ladder to collapse abruptly.

WARNING: DO NOT place hands or other body parts between the rungs when closing the ladder.

WARNING: Ensure equal spacing between rungs. Unequal spacing suggests the rungs are not correctly locked into position.

• Ensure the ladder is suitable for the intended application.

• Always wear suitable shoes that provide good grip. Ensure wet paint, dirt, oil, water, snow or other fluids and lubricants are removed from the work area before use.

• Ladders should always be comprehensively inspected on delivery, before first use, and before every subsequent use. Ladders intended for commercial use must be inspected for damage every day. Do not use if damaged.

• Always assess the work area prior to setting up the ladder. Ensure the surface is flat and secure, there are no obstacles or hazards present, and that the ladder is suitable for the task.

Intended Use

Compact telescopic ladder provides temporary support for accessing higher areas. Do not use for any purpose other than those described. Not designed for long-term applications or commercial or trade use.

Unpacking Your Tool

- Carefully unpack and inspect your new tool. Familiarise yourself with all its features and functions
- Ensure that all parts of the tool are present and in good condition. If any parts are missing or damaged, have such parts replaced or repaired by a suitably qualified technician

Before use

WARNING: Do not attempt to assemble this ladder from above, as the operator will be unable to properly verify the rungs are correctly locked into place, causing a potential collapsing hazard.

WARNING: Always assess the surrounding area for potential hazards. Ensure the ladder isn't susceptible to collision with pedestrians, doors or vehicles and there are no power lines or exposed electrical equipment nearby.

WARNING: Do not place hands or other body parts between the Adjustable Rungs (6). Retracting rungs are heavy and can cause crushing injuries to the operator.

WARNING: Always position the ladder so it is approximately 75° from the ground, and leaning against a secure surface.

Locking mechanisms

WARNING: The Locking Levers (3) should make an audible 'click' to signify when locked into place. Always visually check to ensure the Locking Levers are securely in the 'locked' position.

- Each individual ladder rung, besides the Bottom Rung (2), features two Locking Levers
- The Locking Levers serve to lock the Adjustable Rung (6) into place, and to release the rung so it can be retracted
- Pushing the Locking Levers inwards towards the centre will release the Adjustable Rung
- When the Locking Levers are positioned towards the Rung Clamps (5), this confirms the levers are in the locked position

Interim height extension

1. Position the Rubber Feet (1) on a secure, flat surface, close to the wall that is to be used as a support for the ladder
2. Stabilise the ladder by placing a foot on the Bottom Rung (2)
3. Starting from the bottom, extend the Adjustable Rung (6) until the corresponding Locking Levers (3) below 'click' into place

Note: Ensure the Locking Levers are correctly locked into place, the audible 'click' does not necessarily mean the locks are correctly seated. See 'Locking mechanisms' for more detailed instructions on the Locking Levers.

4. Extend the Adjustable Rungs, continuing from the bottom, until the desired height is reached. Ensure the rungs are correctly locked into place

5. Once the desired height is reached, position the ladder so it is approximately 75° from the ground, and leaning against a secure surface

6. Check all Adjustable Rungs are securely locked into place

Full extension

1. Position the Rubber Feet (1) on a secure flat surface, close to the wall that is to be used as a support for the ladder
2. Stabilise the ladder by placing a foot on the Bottom Rung (2)
3. Pull upwards on the Top Rung (7) until it 'clicks' into place
4. Extend the following Adjustable Rung (6) until it 'clicks' into place. Then continue with each rung until the ladder is fully extended

5. Once the desired height is reached, position the ladder so it is approximately 75° from the ground, and leaning against a secure surface

6. Check all the Adjustable Rungs are securely locked into place

Retracting the ladder

1. Lean the ladder against a secure surface and position your hands on the Rung Clamp (5)
- WARNING:** Do not place hands or other body parts in between the Adjustable Rungs (6). Retracting rungs are heavy and can cause crushing injuries to the operator.
2. Whilst holding the above Adjustable Rung, push the Locking Levers (3) towards the centre to release the Telescopic Shafts (4). Slowly lower the Adjustable Rung
3. Repeat the above process for the remainder of the rungs
4. Once fully lowered, wrap the Velcro Strap (8) over the Top Rung (7) and back down to the Handle (9). Secure by bonding the hook and loop portion of the Velcro Strap

During use:

WARNING: DO NOT attempt to use this ladder in a manner for which it was not designed, such as a bridge or as a support.

- Before use, check all the Adjustable Rungs (6) are securely locked into place, and are operating correctly
- Take into account the surrounding environmental effects. Do not use the ladder in strong winds or other such adverse weather conditions. Be sure the ground beneath the ladder is secure and dry
- When climbing the ladder, always maintain secure footing and a firm grip
- With the ladder in the leaning position; do not stand on any part of the ladder that is within 1 metre from the Top Rung (7)
- Do not step off a leaning ladder without additional security supporting the ladder
- When using the ladder to access a higher level, ensure the Top Rung (7) is extended by at least 1m above the landing point
- Ladders should only be used for light work of short duration. Do not spend long periods on the ladder without regular breaks. Tiredness increases risk of injury

Maintenance

General inspection

- Regularly check that all the fixing screws are tight

Cleaning

- Never use caustic agents to clean plastic parts

Lubrication

- Slightly lubricate all moving parts at regular intervals with a suitable spray lubricant

Storage

- Store this tool carefully in a secure, dry place out of the reach of children



Caractéristiques techniques

Charge maximale : 150 kg
 Extension maximale : 2,6 m
 Dimensions, fermée
 L x l x H : 80 x 470 x 855 mm
 Dimensions, ouverte
 L x l x H : 80 x 470 x 2600 mm
 Barreaux : 9
 Poids : 6.8 kg

4. Montant télescopique
5. Serrage du barreau
6. Barreau réglable
7. Barreau supérieur
8. Sangle auto-agrippante
9. Poignée



Ne pas se pencher



Monter et descendre en faisant face à l'échelle



Dresser sur un sol de niveau

Se familiariser avec le produit

1. Pied en caoutchouc
2. Barreau inférieur
3. Bouton de verrouillage



Positionnez toujours l'échelle à 75° contre une surface stable et solide



Charge maximale



Nombre maximum de personnes sur l'échelle



Inspection visuelle avant utilisation

Consignes de sécurité relative aux échelles télescopiques

AVERTISSEMENT: N'utilisez pas d'échelle si votre état de santé pourrait nuire à votre sécurité. Certaines pathologies, certains médicaments, la consommation d'alcool ou de drogue peuvent favoriser les accidents lors de l'utilisation de l'échelle.

AVERTISSEMENT: Assurez-vous que le transport de l'échelle sur le toit ou à l'intérieur d'un véhicule s'effectue en toute sécurité. Une échelle qui n'est pas attachée pourrait entraîner des blessures immédiates ou être endommagée, la rendant impropre à l'utilisation.

AVERTISSEMENT: Maintenez l'échelle et ses parties métalliques visibles à l'écart de toute source de courant. Un contact avec une source de courant peut présenter un danger pour l'utilisateur et/ou les autres personnes présentes.

AVERTISSEMENT: N'exécutez pas sa capacité maximale. Assurez-vous que le poids combiné de l'utilisateur, de ses outils et de son matériel ne dépasse pas le poids maximal indiqué.

AVERTISSEMENT: Vérifiez l'état de l'échelle avant chaque utilisation. Assurez-vous que les mécanismes de verrouillage sont correctement installés et en position verrouillée avant de monter à l'échelle, faute de quoi l'échelle pourrait brusquement s'effondrer sous le poids de l'utilisateur.

AVERTISSEMENT: NE placez PAS vos mains ou toute autre partie du corps entre les barreaux réglables lors du repli de l'échelle.

• Assurez-vous que les barreaux sont régulièrement espacés. Un espacement inégal indique que les barreaux ne sont pas correctement verrouillés en position.

• Assurez-vous que l'échelle est adaptée à l'usage envisagé.

• Portez toujours des chaussures adaptées assurant une bonne prise sur les barreaux. Assurez-vous de l'absence de peinture fraîche, saleté, huile, eau, neige et autres fluides et lubrifiants avant d'utiliser l'échelle.

• Les échelles doivent toujours être inspectées attentivement à la livraison avant la première utilisation et avant chaque utilisation ultérieure. Les échelles destinées à un usage commercial doivent être inspectées avant utilisation chaque jour. Ne pas l'utiliser si elle est endommagée.

• Évaluez toujours l'espace de travail avant d'installer l'échelle. Assurez-vous que la surface est plane et sûre, qu'il n'y a ni obstacle ni danger et que l'échelle convient à la tâche.

Usage conforme

Échelle télescopique permettant un accès temporaire à des zones en hauteur. Ne pas utiliser à des fins autres que celles décrites. Cette échelle n'est pas prévue pour être utilisée pour des applications à long terme ou applications commerciales.

Déballer votre produit

- Déballer le produit avec soin. Veillez à retirer tous les matériaux d'emballage et familiarisez-vous avec toutes les caractéristiques du produit.
- Si des pièces sont endommagées ou manquantes, faites-les réparer ou remplacer avant d'utiliser l'appareil.

Avant utilisation

AVERTISSEMENT: N'essayez pas d'assembler cette échelle par le dessus, l'utilisateur serait alors incapable de vérifier que les systèmes de verrouillage sont correctement en place. Risque d'effondrement.

AVERTISSEMENT: Évaluez toujours l'environnement et ses dangers potentiels. Assurez-vous que l'échelle n'est pas exposée à un risque de collision avec des piétons, des portes ou des véhicules et qu'il n'y a pas de lignes de courant ou d'équipement électrique exposé aux environs.

AVERTISSEMENT: Ne placez pas vos mains ou toute autre partie du corps entre les barreaux réglables (6). Les barreaux sont lourds et peuvent causer des blessures par écrasement.

AVERTISSEMENT: Positionnez l'échelle à environ 75° par rapport au sol et appuyez-la contre une surface sûre.

Mécanisme de blocage

AVERTISSEMENT: Les boutons de verrouillage (3) doivent émettre un « clic » caractéristique qui indique qu'ils sont bien verrouillés en place. Vérifiez toujours visuellement que les boutons de verrouillage sont en position « verrouillée ».

• Chaque barreau, mis à part le barreau inférieur (2), dispose de deux boutons de verrouillage.

• Les boutons de verrouillage servent à verrouiller les barreaux réglables (6) en place et à les relâcher pour les rétracter.

• Poussez les boutons de verrouillage vers l'intérieur en direction du centre pour relâcher les barreaux réglables.

• Lorsque les boutons de verrouillage sont positionnés en direction du serrage du barreau (5), cela confirme que les boutons sont en position verrouillée.

Extension intermédiaire

1. Positionnez les pieds en caoutchouc (1) sur une surface sûre, plane et près du mur supportant aussi l'échelle.
2. Stabilisez l'échelle en plaçant un pied sur le barreau inférieur (2).
3. En commençant par le bas, faites monter le barreau réglable (6) jusqu'à ce que les boutons de verrouillage (3) situés en-dessous cliquent.

Remarque: Assurez-vous que les boutons de verrouillage soient correctement engagés, le « clic » émis ne veut pas forcément dire que les verrouillages sont correctement engagés. Pour plus de détails concernant les boutons de verrouillage, voir « Mécanisme de blocage ».

4. Faites monter les barreaux réglables, toujours en partant du bas, jusqu'à atteindre la hauteur recherchée. Assurez-vous que les barreaux sont bien verrouillés en place.

5. Une fois la hauteur souhaitée atteinte, positionnez l'échelle à environ 75° par rapport au sol et appuyez-la contre une surface sûre.

6. Vérifiez que les barreaux réglables sont bien verrouillés en place.

Extension totale

1. Positionnez les pieds en caoutchouc (1) sur une surface sûre, plane et près du mur supportant aussi l'échelle.
2. Stabilisez l'échelle en plaçant un pied sur le barreau inférieur (2).
3. Faites monter le barreau supérieur (7) vers le haut jusqu'à ce qu'il « clique » en position.
4. Faites monter le barreau réglable (6) suivant jusqu'à ce que les boutons de verrouillage (3) situés en-dessous cliquent. Continuez jusqu'à l'allongement total.

5. Une fois la hauteur souhaitée atteinte, positionnez l'échelle à environ 75° par rapport au sol et appuyez-la contre une surface plane et sûre.

6. Vérifiez que les barreaux réglables sont bien verrouillés en place.

Rétracter l'échelle

1. Appuyez l'échelle contre une surface sûre et positionnez vos mains sur le serrage du barreau (5).

AVERTISSEMENT: Ne placez pas vos mains ou toute autre partie du corps entre les barreaux réglables (6). Les barreaux sont lourds et peuvent causer des blessures par écrasement.

2. Tout en tenant le barreau réglable du dessus, poussez le bouton de verrouillage (3) vers l'intérieur pour relâcher les montants télescopiques (4). Abaissez doucement le barreau réglable.

3. Répétez le processus décrit ci-dessus pour le reste des barreaux.

4. Une fois l'échelle totalement rétractée, attachez la sangle auto-agrippante en passant par-dessus le barreau supérieur (7) et en redescendant vers la poignée (9). Attachez les extrémités auto-agrippantes ensemble.

Pendant l'utilisation

AVERTISSEMENT: N'essayez pas d'utiliser cette échelle pour une utilisation autre que celle pour laquelle elle a été conçue, par exemple pour constituer un pont ou un support.

• Avant utilisation, vérifiez que les barreaux réglables (6) soient bien verrouillés et fonctionnent correctement.

• Prenez en compte les effets de l'environnement qui vous entoure. N'utilisez pas l'échelle lors de grands vents ou lorsque les conditions météo ne s'y prêtent pas. Assurez-vous que le sol supportant l'échelle est sec et sûr.

• Lorsque vous montez à l'échelle, assurez-vous toujours d'avoir une bonne prise et une position sûre.

• Une fois l'échelle en position appuyée, ne montez pas plus haut que le barreau situé à 1 mètre au-dessus du barreau supérieur (7).

• Ne descendez pas d'une échelle appuyée sans un support additionnel maintenant l'échelle.

• Lors de l'utilisation de l'échelle pour accéder à un point très élevé, assurez-vous que le barreau supérieur (7) se situe à au moins un mètre au-dessus du point d'arrivée.

• Les échelles ne doivent être utilisées que pour les travaux légers et de courtes durées. Ne passez pas trop de temps au sommet

Entretien

Inspection générale

- Vérifiez régulièrement que les vis de fixation sont bien serrées

Nettoyage

- N'utilisez jamais d'agent caustique pour nettoyer des pièces en plastique

Rangement

- Ranger cet outil dans un endroit sûr, sec et hors portée des enfants.



Geräteübersicht

- Gummifuß
- Untere Sprosse
- Feststellhebel
- Teleskoprohr

Ein Teleskopstufenleiter

Leiter stets an eine stabile, feste Stützfläche im Winkel von 75° lehnen

Maximale Tragfähigkeit

Maximale Anzahl der Benutzer auf der Leiter

Sichtprüfung der Leiter vor der Benutzung

Seitliches Hinauslehnen vermeiden

Mit dem Gesicht zur Leiter auf- und absteigen

Auf ebennem Untergrund aufstellen

Technische Daten

Max. Tragfähigkeit: 150 kg
Max. Auszugslänge: 2,6 m
Klappmaße (L x B x H): 80 x 470 x 855 mm
Standmaße (L x B x H): 80 x 470 x 2600 mm
Sprossenanzahl: 9
Gewicht: 6,8kg

- Sprossenklammer
- Verstellbare Srosse
- Obere Sprosse
- Klettband
- Griff

Ein Teleskopstufenleiter

Seitliches Hinauslehnen vermeiden

Maximale Tragfähigkeit

Maximale Anzahl der Benutzer auf der Leiter

Sichtprüfung der Leiter vor der Benutzung

Seitliches Hinauslehnen vermeiden

Mit dem Gesicht zur Leiter auf- und absteigen

Auf ebennem Untergrund aufstellen



Características del producto

- Patas de goma
- Peldaño inferior
- Palanca de bloqueo

Utilice siempre un ángulo aprox. de 75° apoyado en una superficie fuerte y segura

Carga máxima

Número máximo de usuarios

Inspeccionar siempre antes de usar

Características técnicas

Carga máxima: 150 kg
Altura máxima: 2,6 m
Dimensiones plegada (L x An x A): 80 x 470 x 855 mm
Dimensiones extendida (L x An x A): 80 x 470 x 2600 mm
Peldaños: 9
Peso: 6,8 kg

- Vástago telescópico
- Cierre del peldaño
- Peldaño ajustable
- Peldaño superior
- Correa de Velcro
- Asa

No se incline demasiado

Mire siempre hacia la escalera cuando suba y baje de ella

Coloque siempre la escalera en una superficie plana



Familiarizzazione del prodotto

- Piedino di gomma
- Piolo di appoggio inferiore
- Leva di bloccaggio

Utilizzare sempre circa . 75° dell'angolo inclinato contro la superficie forte e sicura

Carico massimo

Numero massimo di utenti su scala

Controllo visivo prima dell'uso

Specifiche Tecniche

Carico massimo: 150 kg
Massima estensione: 2,6m
Dimensioni chiuso L x W x H: 80 x 470 x 855 mm
Dimensioni aperto L x W x H: 80 x 475 x 2600 mm
Pioli: 9
Peso: 6,8 kg

- Asta telescopica estensibile
- Morsa di fissaggio piolo
- Piolo regolabile
- Piolo di appoggio superiore
- Cinghia a fissaggio strappo
- Maniglia

Non sporgersi

Essere rivolti verso la scala quando salendo e scendendo

Engere su un terreno piano di livello

Sicherheitshinweise für Teleskopleitern

WARNUNG! Verwenden Sie die Leiter nicht, wenn Ihr Gesundheitszustand die Sicherheit beim Bedienen einer Leiter beeinträchtigen würde. Bestimmte Erkrankungen, Medikationen sowie Alkohol- und Drogenkonsum können die sichere Verwendung einer Leiter verhindern.

WARNUNG! Stellen Sie sicher, dass Leitern sicher transportiert werden, wenn sie auf einem Dachpfeckträger festgezurt oder in einem Fahrzeug verstaut werden. Eine Leiter, die sich löst, kann zu einer unmittelbaren Verletzung führen oder beschädigt werden, so dass ihre sichere Verwendung nicht mehr gewährleistet ist.

WARNUNG! Halten Sie diese Leiter und ihre freiliegenden Metallteile von spannungsführenden Stromquellen fern. Der Kontakt mit einer Stromquelle könnte dazu führen, dass das Werkzeug unter Spannung steht und eine Gefahrenquelle für seinen Bediener und/oder Umstehende bildet.

WARNUNG! Überschreiten Sie die maximale Tragfähigkeit der Leiter nicht. Stellen Sie sicher, dass der Bediener samt Arbeitswerkzeugen und Materialien die in den „Technischen Daten“ angegebene Maximallast nicht überschreitet.

WARNUNG! Führen Sie vor jedem Gebrauch eine Sichtprüfung der Leiter durch. Stellen Sie sicher, dass die Arrangierungen richtig in der Verriegelungsstellung sitzen, bevor Sie auf die Leiter steigen. Ein Unterlassen dieser Vorsichtsmaßnahme könnte dazu führen, dass die Leiter schlagartig zusammenklappt.

WARNUNG! Stacken Sie Ihre Hände, Finger, Daumen oder andere Körperteile nicht zwischen die Sprossen, wenn Sie die Leiter schließen.

Sorgen Sie für einen gleichmäßigen Abstand zwischen den Leitersprossen. Ein ungleichmäßiger Abstand zwischen den Sprossen weist darauf hin, dass die Sprossen nicht richtig eingerastet sind.

Vergewissern Sie sich, dass die Leiter für die auszuführende Aufgabe geeignet ist.
Tragen Sie stets geeignete Schuhe, die beim Verwenden von Leitern einen guten Halt bieten. Vergewissern Sie sich, dass feuchte Farbe, Schmutz, Öl, Wasser, Schnee oder andere Flüssigkeiten oder Schmiermittel vollständig vom Arbeitsbereich entfernt wurden, bevor die Leiter verwendet wird.

Leitern müssen bei Lieferung, vor dem ersten Gebrauch und vor jeder weiteren Verwendung stets umfassend inspiziert werden. Leitern für die gewerbliche Nutzung müssen täglich auf Schäden inspiziert werden und dürfen bei Beschädigung nicht verwendet werden.

Beurteilen Sie stets den Arbeitsbereich, bevor Sie die Leiter aufstellen. Stellen Sie sicher, dass der Untergrund eben und sicher ist, keine Hindernisse oder Gefahren vorhanden sind und die Leiter für die Aufgabe geeignet ist.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Kompakte Teleskopleitern zum Erreichen höher gelegener Stellen. Nicht für andere als die hier ausdrücklich aufgeführten Zwecke zu verwenden. Nicht für länger andauernde Anwendungen, gewerbliche oder kommerzielle Nutzung bestimmt.

Auspacken des Werkzeugs

• Packen Sie Ihr Werkzeug vorsichtig aus und überprüfen Sie es. Machen Sie sich vollständig mit all seinen Eigenschaften und Funktionen vertraut.

• Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Teile des Werkzeugs vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, lassen Sie diese ersetzen, bevor Sie das Werkzeug verwenden.

Instrucciones de seguridad para escaleras telescópicas

ADVERTENCIA: No utilice este producto si no está completamente capacitado físicamente. Utilizar la escalera bajo los efectos de medicamentos, alcohol o drogas puede ser peligroso.

ADVERTENCIA: Asegúrese de transportar la escalera de forma segura en su vehículo. Una escalera mal sujeta podría ser peligrosa, ocasionar daños y funcionar incorrectamente.

ADVERTENCIA: Evalúe los posibles riesgos antes de subirse a la escalera, especialmente los cables eléctricos bajo tensión. No utilice escaleras que puedan ser conductoras de corriente eléctrica en zonas donde existan cables bajo tensión.

ADVERTENCIA: Nunca exceda la capacidad de carga de este producto. La escalera solo debe utilizarse por una persona aunque cuando el peso combinado de dos personas no exceda la capacidad máxima.

ADVERTENCIA: Inspeccione la escalera antes de cada uso. Compruebe que los cierres estén correctamente colocados antes de subir a la escalera para evitar que se pueda colapsar durante el uso.

ADVERTENCIA: Nunca coloque las manos o cualquier parte del cuerpo entre los peldaños cuando al plegar la escalera.

• Asegúrese de que los peldaños estén nivelados. Cuando los peldaños no están nivelados nos indicará que la escalera está mal montada.

• Asegúrese de que la escalera sea compatible para la tarea que vaya a realizar.

• Lleve siempre calzado antideslizante. Antes de usar, asegúrese de que no haya restos de pintura, suciedad, aceite, agua, nieve, lubricante y otros fluidos en la escalera.

• Inspeccione siempre la escalera antes y después de cada uso. Las escaleras destinadas a uso comercial deben inspeccionarse diariamente antes de ser utilizadas.

• Inspeccione la zona de trabajo antes de utilizar la escalera. Utilice siempre la escalera en una superficie plana y asegúrese de que no existan objetos que puedan obstaculizar el uso de la escalera. Compruebe siempre el estado de la escalera. Asegúrese de que la escalera sea compatible para la tarea que vaya a realizar.

Aplicaciones

Escalera telescópica compacta con altura ajustable. Cierre de velcro para plegar, transportar y almacenar la escalera fácilmente. Utilice únicamente la herramienta para su finalidad prevista. No utilice esta escalera para uso profesional o comercial.

Desembalaje

Desembale e inspeccione la herramienta con cuidado. Familiarícese con todas sus características y funciones.

Asegúrese de que el embalaje contiene todas las partes y que están en buenas condiciones. Si faltan piezas o están dañadas, sustitúylas antes de utilizar esta herramienta.

Vor dem Gebrauch

WARNUNG! Versuchen Sie nicht, diese Leiter von oben aufzustellen, denn auf diese Weise kann der Bediener nicht ordnungsgemäß nachprüfen, dass die Sprossen richtig eingerastet sind, so dass die Gefahr des Zusammenklappens besteht.

WARNUNG! Beurteilen Sie den Umgebungsbereich stets auf potenzielle Gefahren. Stellen Sie sicher, dass die Leiter nicht mit Fußgänger, Türen oder anderen Objekten zusammenstoßen kann und sich keine Stromleitungen oder freilegenden elektrischen Anlagen in der Nähe befinden.

WARNUNG! Stecken Sie Finger, Hände oder andere Körperteile nicht zwischen die verstellbaren Sprossen (6). Zurückfahrende Sprossen sind schwer und können beim Bediener Quetschungen verursachen.

WARNUNG! Positionieren Sie die Leiter stets in einem Winkel von 75° zum Boden und lehnen Sie sie gegen eine stabile Stützfläche.

Arretierungen

WARNUNG! Die Feststellhebel (3) signalisieren mit einem hörbaren Klickgeräusch, dass sie eingerastet sind. Nehmen Sie stets eine Sichtprüfung vor, um sicherzustellen, dass die Feststellhebel sich in der Verriegelungsstellung befinden.

• Mit Ausnahme der unteren Sprosse (2) besitzt jede einzelne Leitersprosse zwei Feststellhebel.

• Die Feststellhebel dienen zur Arretierung der verstellbaren Sprosse (6) und zur Entriegelung der Sprosse, damit sie eingezogen werden kann.

• Durch Drücken der Feststellhebel nach hinten zur Mitte hin wird die verstellbare Sprosse entriegelt.

• Wenn die Feststellhebel in Richtung der Sprossenklammern (5) positioniert sind, zeigt dies an, dass sich die Hebel in der Verriegelungsstellung befinden.

Verlängerung auf Zwischenhöhe

1. Stellen Sie die Gummifuße (1) auf einen sicheren, ebenen Untergrund nahe der Wand, die als Stütze für die Leiter dienen soll.

2. Stabilisieren Sie die Leiter, indem Sie Ihren Fuß auf die untere Sprosse (2) stellen.

3. Beginnen Sie von unten und fahren Sie die verstellbare Sprosse (6) aus, bis die dazugehörigen Feststellhebel (3) darunter einrasten.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Feststellhebel richtig eingerastet sind, denn das Klickgeräusch bedeutet nicht unbedingt, dass die Verriegelungen richtig sitzen. Nähere Hinweise zu den Feststellhebeln finden Sie unter „Arretierungen“.

4. Ziehen Sie die nächsthöheren verstellbaren Sprossen aus, bis die gewünschte Höhe erreicht ist, und vergewissern Sie sich dabei, dass die Sprossen richtig eingerastet sind.

5. Wenn die gewünschte Höhe erreicht ist, positionieren Sie die Leiter so, dass sie in einem Winkel von etwa 75° zum Boden steht und gegen eine entsprechend sichere Fläche gelehnt ist.

6. Vergewissern Sie sich per Sichtprüfung, dass alle verstellbaren Sprossen fest eingerastet sind.

Verlängerung auf vollständige Höhe

1. Stellen Sie die Gummifuße (1) auf einen sicheren, ebenen Untergrund nahe der Wand, die als Stütze für die Leiter dienen soll.

2. Stabilisieren Sie die Leiter, indem Sie Ihren Fuß auf die untere Sprosse (2) stellen.

3. Ziehen Sie die obere Sprosse (7) nach oben, bis sie mit einem Klickgeräusch einrastet.

4. Ziehen Sie die folgende verstellbare Sprosse (6) aus, bis sie mit einem Klickgeräusch einrastet. Setzen Sie den Vorgang mit den folgenden verstellbaren Sprossen fort, bis die Leiter vollständig ausgefahren ist.

Antes de usar

ADVERTENCIA: Nunca intente montar esta escalera sin apoyarla en una superficie. Los peldaños podrían estar sueltos y provocar el colapso de la escalera.

ADVERTENCIA: Inspeccione el área de trabajo para evitar objetos peligrosos. Asegúrese de que la escalera no esté entre el paso de personas, vehículos, dispositivos eléctricos y cables bajo tensión.

ADVERTENCIA: Nunca coloque sus manos entre los peldaños ajustables (6). Los peldaños retráctiles pueden causar daños al usuario.

ADVERTENCIA: Coloque la escalera en el suelo a un ángulo de 75° y apóyela contra la pared.

Mecanismos de bloqueo

ADVERTENCIA: Las palancas de bloqueo (3) emitirán un clic cuando estén en la posición de bloqueo. Compruebe siempre que las palancas estén correctamente bloqueadas.

• Cada peldaño, excepto el peldaño inferior (2) dispone de 2 palancas de bloqueo.

• Las palancas de bloqueo sirven para bloquear y retraer los peldaños ajustables (6).

• Coloque las palancas de bloqueo hacia fuera para liberar un peldaño.

• El peldaño estará completamente bloqueado cuando las palancas estén mirando hacia los cierres de los peldaños (5).

Extensión parcial

1. Coloque la pata de goma (1) sobre una superficie plana y segura cerca de la pared.

2. Establezca y asegure la escalera colocando un pie sobre el peldaño inferior (2).

3. Extienda siempre los peldaños empezando de abajo hacia arriba. Extienda el peldaño ajustable (6) hasta que las palancas de bloqueo (3) emitan un clic.

Nota: Asegúrese siempre de que las palancas de bloqueo estén ajustadas correctamente después de escuchar el clic. Véase la sección "Mecanismos de bloqueo" para más información.

4. Extienda los peldaños comenzando por abajo hasta alcanzar la altura requerida. Asegúrese de que los peldaños estén bloqueados firmemente.

5. Coloque la escalera en el suelo a un ángulo de 75° y apóyela contra la pared.

6. Vuelva a comprobar que los peldaños ajustables estén correctamente bloqueados.

Extensión completa

1. Coloque la pata de goma (1) sobre una superficie plana y segura cerca de la pared.

2. Establezca y asegure la escalera colocando un pie sobre el peldaño inferior (2).

3. Extienda el peldaño superior (7) hasta escuchar un clic.

4. Extienda el peldaño ajustable (6) hasta que las palancas de bloqueo (3) emitan un clic. Continúe extendiendo los peldaños restantes hasta extender la escalera completamente.

5. Coloque la escalera en el suelo a un ángulo de 75° y apóyela contra la pared.

6. Vuelva a comprobar que los peldaños ajustables estén correctamente bloqueados.

Prima dell'uso

ATTENZIONE: Non tentare di assemblare questa scala dall'alto, siccome l'operatore non sarà in grado di verificare correttamente se i pioli sono bloccati nella posizione corretta, causando un pericolo di crollo potenziale.

ATTENZIONE: Valutare sempre l'area circostante per i rischi potenziali. Assicurarsi che la scala non è suscettibile alla collisione con pedane, porte o veicoli e non ci sono linee di alimentazione o apparecchiature elettriche esposte vicine.

ATTENZIONE: Non mettere le mani o altre parti del corpo tra i pioli regolabili (6). Pioli retrattili sono pesanti e possono provocare lesioni di schiacciamento all'operatore.

ATTENZIONE: Posizionare la scala in modo che sia di circa 75° dal suolo, e si appoggia contro una superficie sicura.

Mecanismi di blocco

AVVERTENZA: Le leve di bloccaggio (3) dovrebbero rendere un sonoro 'click' per indicare quando è bloccato in posizione. Sempre controllare visivamente per assicurare le leve di blocco sono saldamente in posizione 'serrate'.

• Ogni scala individuale, oltre al piolo di appoggio inferiore (2), dispone di due leve di bloccaggio

• Le leve di bloccaggio servono per bloccare il piolo regolabile (6) in posizione, e di rilasciare il piolo in modo che possa essere ritratto

• Spingendo le leve di blocco all'interno verso il centro rilascerà il piolo regolabile

• Quando le leve di bloccaggio sono posizionate verso il morse di fissaggio pioli (5), per confermare che le leve sono in posizione di blocco

Estensione altezza intermedia

1. Posizionare i piedini in gomma (1) su una superficie plana e sicura, vicino alla parete che deve essere utilizzata come supporto per la scala

2. Stabilizzare la scala mettendo un piede sul piolo di appoggio inferiore (2)

3. Partendo da sopra, estendere il piolo regolabile (6) fino a quando le corrispondenti leve di bloccaggio (3) non si bloccano in posizione

NB: Assicurarsi che le leve di blocco sono bloccati nella posizione corretta, il sonoro 'click' non significa necessariamente le serrature siano in posizione corretta. Vedere "Meccanismi di blocco" per istruzioni più dettagliate sulle leve di bloccaggio.

4. Prolungare i pioli regolabili, continuando dal basso, fino a raggiungere l'altezza desiderata. Assicurarsi che i pioli siano bloccati correttamente in posizione

5. Una volta raggiunta l'altezza desiderata, posizionare la scala in modo che sia di circa 75° dal suolo, e si appoggia contro una superficie sicura

6. Controllare che tutti i pioli regolabili sono bloccati saldamente in posizione

Estrazione totale

1. Posizionare i piedini in gomma (1) su una superficie plana sicura, vicino alla parete che deve essere utilizzata come supporto per la scala

2. Stabilizzare la scala mettendo un piede sul piolo di appoggio inferiore (2)

3. Tirare verso l'alto il piolo superiore (7) fino a che 'scatta' in posizione

Voor gebruik

WAARSCHUWING: Stel de ladder niet van bovenaf samen. De gebruiken kan zo niet zien of alle sporten juist in plaats vergrendeld zijn wat resulteert in een inklapgevaar

WAARSCHUWING: Evalueer de omgeving. Zorg ervoor dat de ladder niet in de weg staat van voetgangers, deuren en voertuigen enz af de ladder uit de buurt staat van stroomleidingen en blootgestelde elektrische apparaten

WAARSCHUWING: Houdt de ladder uit de buurt van stroombronnen. Aanraking met een stroombron resulteert in een gevaar voor de gebruiker en omstanders

WAARSCHUWING: De maximale last mag niet overschreden worden. Zorg ervoor dat het gecombineerde gewicht van de gebruiker, gereedschap en materialen de maximale last van de ladder niet overschrijden

WAARSCHUWING: Controleer de ladder voor elk gebruik. Zorg ervoor dat vergrendelmechanismen juist functioneren en juist in de vergrendelpositie vallen voordat u op de ladder klimt. Wanneer u dit niet doet kan de ladder plots inzakken

WAARSCHUWING: Plaats uw handen en voeten niet tussen de sporten wanneer de ladder (gedeeltelijk) ingeklapt is

• Zorg voor een gelijke afstand tussen de sporten. Bij ongelijke afstanden tussen de sporten zijn de sporten niet juist in positie vergrendeld

• Zorg ervoor dat de ladder geschikt is voor het uit te voeren werk

• Draag te allen tijde schoenen die zorgen voor een goede grip. Zorg ervoor dat natte verf, vuil, olie, water, sneeuw en andere vloeistoffen verwijderd zijn uit het werkgebied voordat u met het werk begint

• Ladders dienen voor elk gebruik geïnspecteerd te worden. Controleer ladders die gebruikt worden voor commercieel gebruik dienen voor elk gebruik gecontroleerd te worden op beschadiging. Gebruik de ladder niet wanneer deze beschadigd is

• Controleer het werkgebied voordat u de ladder opzet. Zorg ervoor dat de ondergrond volledig vlak is, dat de werkruimte vrij is van obstakels en dat de ladder geschikt voor het uit te voeren werk

Gebruiksaanwijzing

De compacte uitschuifbare ladder voorziet tijdelijke ondersteuning voor het betreden van hogere gebieden. Gebruik de ladder niet voor doeleinden anders dan die beschreven in deze handleiding. De ladder is niet geschikt voor langdurig gebruik, commercieel gebruik of handelsgebruik.

Het uitpakken van uw gereedschap

• Pak uw toestel / gereedschap uit. Inspecteer het en zorg dat u met alle kenmerken en functies vertrouwd raakt

• Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en in goede staat verkeren. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, zorg dan dat deze vervangen worden voor u dit toestel / gereedschap gebruikt

5. Wenn die gewünschte Höhe erreicht ist, positionieren Sie die Leiter so, dass sie in einem Winkel von etwa 75° zum Boden steht und gegen eine entsprechend sichere Fläche gelehnt ist.

6. Vergewissern Sie sich per Sichtprüfung, dass alle verstellbaren Sprossen fest eingerastet sind.

Einziehen der Leiter

1. Legen Sie Ihre Hände an die Sprossenklammer (6), während die Leiter gegen eine entsprechend sichere Fläche gelehnt ist.

WARNUNG! Stecken Sie Finger, Hände oder andere Körperteile nicht zwischen die verstellbaren Sprossen (6). Zurückfahrende Sprossen sind schwer und können beim Bediener Quetschungen verursachen.

2. Während Sie die obere verstellbare Sprosse festhalten, drücken Sie die Feststellhebel (3) zur Mitte hin, um die Teleskoprohre (4) zu lösen. Lassen Sie die verstellbare Sprosse langsam herunter.

3. Wiederholen Sie den oben beschriebenen Vorgang für die restlichen Sprossen.

4. Sobald alle Sprossen heruntergelassen sind, wickeln Sie das Klettband (8) um die obere Sprosse (7) und zurück nach unten zum Griff (9). Fixieren Sie das Band über die Klettflächen.

Während des Gebrauchs

WARNUNG! Versuchen Sie nicht, diese Leiter in einer Weise zu verwenden, für die sie nicht konzipiert ist, z.B. als Überbrückung oder als Abstützung.

• Bevor Sie auf die Leiter steigen sollten Sie sich versichern, dass die verstellbaren Sprossen (6) richtig eingerastet und gesichert sind.

• Berücksichtigen Sie die Auswirkungen der Umgebungsbedingungen. Verwenden Sie die Leiter nicht bei starkem Wind oder anderen widrigen Wetterbedingungen. Der Untergrund unter der Leiter muss unbedingt sicher und trocken sein.

• Sorgen Sie beim Besteigen der Leiter stets für einen sicheren Stand und einen festen Halt.

• Stellen Sie sich **nicht** auf Teile der Leiter die sich innerhalb eines Meters von der Obersten Sprosse (7) befinden, wenn die Leiter im gelehnten Zustand ist.

• Besteigen Sie keine schiefe Leiter ohne zusätzliche sichere Abstützung der Leiter.

• Wenn Sie mit der Leiter ein höheres Stockwerk erreichen möchten, vergewissern Sie sich, dass die obere Sprosse (7) auf mindestens 1 m über die Anlegestelle ausgezogen ist.

• Leitern sollten nur für leichte Arbeiten von kurzer Dauer verwendet werden. Verbringen Sie nicht längere Zeit auf der Leiter, ohne regelmäßige Pausen einzulegen. Ermüdung erhöht das Verletzungsrisiko.

Instandhaltung

Allgemeine Überprüfung